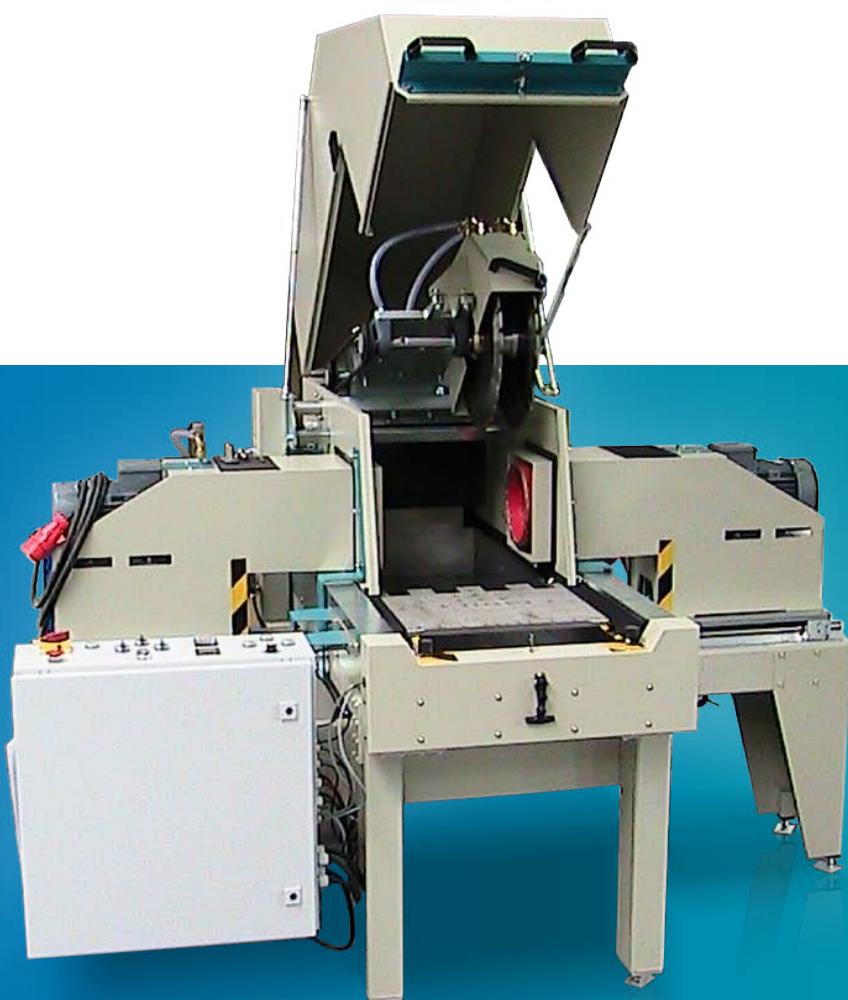




► PARALLELSCHLEIFMASCHINE MIT SÄGEOPTION  
*RECTIFIEUSE DOUBLE FACE ET SCIERS PARALLÈLES*





BODEN  
SOLS

ASPHALT  
ENROBÉS

BETON  
BÉTONS

## Parallelschleifmaschine mit Sägeoption Ø 450 und 650 mm

Die Maschine ist als vollautomatisch und komplett gekapseltes Bearbeitungszentrum zum planparallelen Schleifen von Probekörpern in einer Aufspannung konzipiert. Die Maschine ist in drei Ausführungen erhältlich. Als „reine“ Schleifmaschine, oder mit Sägeaufsatz für Sägeblatt Ø 450 mm, oder mit Sägeaufsatz für Sägeblatt Ø 650 mm.

Für beide Bearbeitungsarten wird die Probe über einen motorisch angetriebenen Werkstückschlitten an den Schleifkörpern bzw. Sägeblättern mit definiertem Vorschub vorbeibewegt. Die Zustellung der beiden Schleifeinheiten erfolgt über elektrische Stellantriebe, der Materialabtrag ist vorprogrammierbar. Die Topffräser sind diamantbestückt und mit einer inneren Wasserzufluss ausgestattet. Zum Aufspannen der Proben steht eine Auswahl an Spannvorrichtungen zur Verfügung. Im Lieferumfang enthalten sind Spannvorrichtungen für zylindrische Probenkörper Ø 100 bis Ø 150 mm und für Würfel 100 bis 150 mm. Optional erhältlich sind Spannvorrichtungen für Würfel 50 mm bzw. 200 mm sowie für zylindrische Probenkörper Ø 50 mm und Ø 200 mm.

Die Sägeeinheit kann mit einem Einzelsägeblatt oder mit Doppelsägeblättern bestückt werden. Der Abstand zwischen den Doppelsägeblättern ist über auswechselbare Abstandshülsen in mehreren Stufen varierbar, somit sind mit einem Sägeschnitt Probenkörper mit exakt parallelen Schnittflächen herstellbar.

Die Maschine ist mit einer dicht schließenden Schutzhülle abgedeckt. Im vollautomatischen Betrieb wird sie durch einen Sicherheitsverriegelungsschalter gesichert. Das Bedienpult ist ergonomisch gestaltet und mit übersichtlichen Drucktasten und Wahlschaltern bestückt. Als Option ist Spannvorrichtung mit Winkeleinstellung zum Zusägen von trapezförmigen Probekörpern nach EN 12697-24 D und -26 A lieferbar.

### Technische Daten:

Abmessungen (Länge x Breite x Höhe, Schutzhülle geöffnet)	1850 x 2150 x 2230 mm oder 1850 x 2150 x 2500 mm (für Ø 650 mm)
Leergewicht	ca. 900 kg, je nach Ausführung
Leistung Schleifeinheiten	2 x 3 kW
Leistung Sägeeinheit	4 kW
Durchmesser Topffräser	Ø 210 mm
Probenabmessungen „Schleifen“	Ø 50 bis Ø 200 mm Würfel 50 bis 200 mm Probenlänge 30 bis 400 mm
Durchmesser Sägeblätter	Ø 450 mm oder Ø 650 mm
Probenabmessungen „Sägen“	Höhe max. 130 oder 230 mm
	400 V, 50 Hz, 3 P+N+PE

## Rectifieuse double face et scies parallèles Diamètres des scies : 450 et 650 mm

Cette machine est conçue pour rectifier automatiquement deux faces parallèles d'une éprouvette, en un seul passage. Outre sa version rectifieuse double face pure, il existe aussi deux versions équipées d'une scie circulaire en plus. Dans la première, le diamètre de la lame est de 450 mm et dans la seconde, de 650 mm. La sécurité est assurée par une fermeture complète, à l'aide d'un capot.

Pour les opérations de rectification, comme pour la scie, la manipulation de la carotte est assurée par un équipement de manutention électrique. La mise en œuvre des deux meuleuses est assurée par un mécanisme électrique et l'opération de rectification peut être programmée à l'avance. Les meuleuses sont équipées de diamants et refroidies à l'eau par un système interne. Plusieurs dispositifs de serrage sont disponibles. Toutes les versions permettent de traiter des carottes cylindriques de 100 à 150 mm de diamètre, ainsi que pour cubes de 100 à 150 mm de côté. Une option permet de traiter des carottes cylindriques de 50 ou 200 mm de diamètre, ainsi que des cubes de 50 ou 200 mm de côté.

La scie circulaire peut être équipée d'une lame unique ou double. La distance entre les doubles lames peut être modifiée à l'aide de différentes entretoises. Ainsi, il est possible d'obtenir des échantillons aux faces exactement parallèles en un seul passage.

La machine est recouverte d'un capot protecteur. Dans le cadre des opérations entièrement automatisées, il est verrouillé à l'aide d'un interrupteur. Le tableau de bord est ergonomique. Il est équipé de boutons poussoirs, ainsi que d'interrupteurs de commande visibles et clairement répartis. En option un dispositif pendulaire de serrage pour la confection des éprouvettes trapézoïdales selon EN 12697-24 D et -26 A est disponible.

### Caractéristiques:

Dimensions (longueur x largeur x hauteur, capot de protection ouvert)	1850 x 2150 x 2230 mm ou 1850 x 2150 x 2500 mm (pour Ø 650 mm)
Poids à vide	env. 900 kg, selon version
Puissance des meuleuses	2 x 3 kW
Puissance de la scie	4 kW
Diamètre des têtes de meule	210 mm
Dimensions des carottes à meuler	50 à 200 mm de diamètre 50 à 200 mm de côté pour les cubes Longueur de 30 à 400 mm
Diamètre des lames de scie rotative	450 ou 650 mm
Dimension des échantillons à scier	Hauteur max de 130 ou 230 mm
	400 V, 50 Hz, 3 P+N+PE



ZEMENT  
CIMENTS

ZUSCHLAGSTOFF  
GRANULATS

PRÜFEN  
CONTRÔLER

SIEBEN  
TAMISER

BOHREN  
FORER

LABORCONTAINER/  
EINRICHTUNGEN  
LABORATOIRES MOBILES/  
AMÉNAGEMENTS



Exaktes, planparalleles Schleifen einer Rundprobe durch gleichzeitige Bearbeitung von zwei Seiten mit je einem Schleifkopf. Automatischer Vorschub der Schleifeinheiten mit Elektrozylindern

L'action simultanée de deux meuleuses sur les deux faces d'une carotte permet de les rectifier de manière parfaitement parallèle. Les meules sont actionnées par des moteurs électriques.



Sägen einer Asphaltplatte mit dem Diamantsägeblatt,  
Ø 450 mm

Un échantillon rectangulaire d'enrobé est scié à l'aide d'une lame à diamants d'un diamètre de 450 mm.

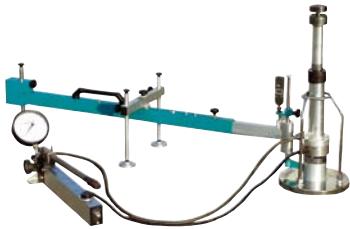


Sägen eines Bohrkerns mit dem Doppelsägeblatt,  
Ø 650 mm

Une découpe est réalisée dans une carotte, à l'aide de la lame double, d'un diamètre de 650 mm.

► Weitere Produkte aus unserem Lieferprogramm  
*Entre autres équipements de notre catalogue, nous vous proposons aussi*

10-2350  
**Plattendruckgerät 100 kN**  
*Essai de plaque 100 kN*



10-2560  
**Rahmenschergerät**  
*Appareil de cisaillement*



20-2200  
**Ring- und Kugelautomat**  
*Bille Anneau automatique*



20-2572  
**Dünnfilm-Prüföfen RTFOT**  
*Étuve pour couches minces RTFOT*



35-5100  
**Universalprüfmaschine 200 kN**  
*Machine d'essai universelle 200 kN*



42-0600  
**Los Angeles Maschine**  
*Machine Los Angeles*



**infraTest Prüftechnik GmbH**  
Wiesenbachstraße 15  
D-74336 Brackenheim-Botnheim  
Tel.: +49 (0) 7135-95 00-0  
Fax: + 49 (0) 7135-95 00-20  
info@infraTest.net

[www.infraTest.net](http://www.infraTest.net)